



Stipendienantrag Working Experiences

Hiermit bewerbe ich mich für ein Teilstipendium zu folgendem Programm:

- Flexibler Freiwilligendienst Freiwilligendienst – Jubiläumstipendium
 Praktikum im Ausland Work & Travel Demi Pair

Last Name

First Name

Für alle Programme füge ich die folgenden Unterlagen bei:

- Anmeldebogen Working Experiences
 Lebenslauf auf Englisch mit Foto
 Kurzes Motivationsschreiben zum Auslandsaufenthalt auf Deutsch mit Begründung zum Stipendium (z.B. finanzielle Notwendigkeit)
 Konkreter Durchführungsplan zum persönlichen Stipendienprojekt auf Deutsch
 Bei FWD / Praktikum / Work & Travel: Anhang zur Programmauswahl
 Bei Demi Pair: Anhang zur Programmauswahl sowie zwei Referenzen über die Erfahrungen in der Kinder-/Jugendbetreuung
 Datenschutzrechtliche Hinweise und Einverständniserklärung Stipendium Working Experiences

Ich versichere, dass ich den Betrag für ein erteiltes Teilstipendium ganz oder teilweise zurückzahlen werde, wenn die Grundlagen für die Stellung des Antrags entfallen oder falsche Angaben gemacht wurden.

Ich weiß, dass staatliche Zuschüsse (z.B. Hartz IV) während des Auslandsaufenthaltes für meine Eltern gestrichen oder gekürzt werden können.

Ich verpflichte mich zur rechtzeitigen Durchführung meines persönlichen Stipendienprojektes vor der Ausreise sowie zur Teilnahme am Vor- UND Nachbereitungsseminar.

Ich stimme zu, dass ich einen Zwischenbericht und Fotos aus der Programmzeit bzw. Videomaterial rechts- und kostenfrei für eigen produzierte Veröffentlichungen von Experiment e.V. bereitstellen werde.

Ich berichte Experiment e.V. regelmäßig über den Verlauf meines Aufenthaltes und werde einen zweiseitigen Abschlussbericht mit Fotos spätestens einen Monat nach Beendigung meines Aufenthaltes unaufgefordert einreichen.

Ich bin bereit, als Interviewpartner / Interviewpartnerin für Presseaktivitäten zur Verfügung zu stehen bzw. vermittelt zu werden.

Datum

Unterschrift Bewerber/in

Datum

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten, falls Bewerber/in noch nicht 18 Jahre alt ist



Experiment e.V.
Bundesgeschäftsstelle
Gluckstraße 1
53115 Bonn

Ana Klähn
Telefon: +49(0)228 95 722-18
Fax: +49(0)228 35 82 82
klaehn@experiment-ev.de
www.experiment-ev.de

Anmeldebogen

Working Experiences

Please complete this application in English and send all documents by post to Experiment e.V., Gluckstraße 1, 53115 Bonn.

1. PERSONAL DETAILS (as in your Passport/Identification)

Last Name		First Name	
<input type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Male		
Gender	Place of Birth	Date of Birth	
Nationality	Passport No.	Expiry Date	

2. CONTACT DETAILS

Street Address	Postcode	City
Landline Number	Mobile Number	
Email Address	Skype ID	

3. FAMILY

First and Last Name (Father)	Profession	Date of Birth
First and Last Name (Mother)	Profession	Date of Birth
	<input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male	
First and Last Name (Sibling)	Gender	Date of Birth
	<input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male	
First and Last Name (Sibling)	Gender	Date of Birth
	<input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male	
First and Last Name (Sibling)	Gender	Date of Birth

4. EMERGENCY CONTACTS

Please name two emergency contacts (family member or close friend).

4.1 First Emergency Contact

Last Name		First Name	
Street Address	Postcode	City	



Landline Number Mobile Number

Email Address Relationship

4.2 Second Emergency Contact

Last Name First Name

Street Address Postcode City

Landline Number Mobile Number

Email Address Relationship

5. PROGRAM DETAILS

Preferred Start Date Latest Possible Start Date

Country Program Duration

6. EDUCATION ACHIEVED

High School Vocational Training College or University Degree

Name and Address of last School or Educational Institute

7. LANGUAGE SKILLS

Native Language

How good do you rate your knowledge of the following languages (1 excellent – 6 very poor)?

	1	2	3	4	5	6
English:	<input type="checkbox"/>					
French:	<input type="checkbox"/>					
Spanish:	<input type="checkbox"/>					
Other:	<input type="checkbox"/>					

8. EMPLOYMENT

Do you currently have a job? If yes, please describe what you do! Yes No



9. EXCHANGE EXPERIENCE

Have you ever taken part in an exchange program abroad? Yes No
(High School / Volunteering / Internship) If yes, what kind of program in which country and for how long?

Has your family ever hosted a foreign exchange student? Yes No

10. FURTHER QUESTIONS

Are you vegetarian? Yes No
Are you vegan? Yes No

Despite any possible restrictions or choice of diet of yours, are you willing to be placed with a host family (where applicable) that has a normal diet? Yes No

If you have any dietary restrictions or choices are you willing to prepare your own food and in case you require special items such as lactose free products, more varied amount of certain items to complement your special diet, are you willing to buy those yourself? Yes No

Are you willing to live with a family that has dogs, cats or other animals? Yes No
If no, please specify what restrictions you have and why:

Do you smoke? Yes No
If yes, how many per day?

Are you willing to refrain from smoking at all times in the house and on project site? Yes No

Do you play a musical instrument? Yes No
If yes, please list:

Do you play sports? Yes No
If yes, please list:

Do you have a full driver's license? Yes No
If not, are you in the process of obtaining one? Yes No
If yes, would you be willing to drive abroad? Yes No
Can you swim? Yes No
Have you attended a first aid course? Yes No



List any hobbies or special interests that you have:

How did you find out about this program?

Internet

Information session in your school

Trade Fair

Friend or relative recommendation

Magazine/Newspaper

Facebook

Other, please describe:

11. MEDICAL INFORMATION

Please answer correctly as this information needs to be confirmed by a doctor in case you will take part in our program.

Do you have allergies?

Yes No

If yes, list allergies and describe your symptoms and treatment:

Do you take regular medications or drugs?

Yes No

If yes, list medications and conditions being treated:

Do you have any special dietary requirements?

Yes No

If yes, what are they?

In the last 12 months, have you been hospitalised or received treatment for any medical condition?

If yes, please describe:

Yes No

Have you ever needed treatment, counselling or hospitalisation for a psychological or psychiatric condition?

If yes, please describe:

Yes No



Do you have a disability/special need? Yes No

If **yes**, please describe:

Are you presently recovering from an injury? Yes No

If **yes**, please describe:

Tick the appropriate box if you presently suffer from or have ever had:

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Anorexia | <input type="checkbox"/> Bulimia | <input type="checkbox"/> Depression |
| <input type="checkbox"/> Epilepsy | <input type="checkbox"/> Diabetes | <input type="checkbox"/> Asthma |

If you have ticked any of the above, please give details including dates as applicable:

Please indicate whether you have had any of the following vaccinations:

- | | | | |
|---|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Hepatitis A | <input type="checkbox"/> Hepatitis B | <input type="checkbox"/> Diphtheria | <input type="checkbox"/> Polio |
| <input type="checkbox"/> German measles | <input type="checkbox"/> Tetanus | <input type="checkbox"/> Typhoid | <input type="checkbox"/> Mumps |
| <input type="checkbox"/> Yellow fever | <input type="checkbox"/> Measles | | |

Please describe your overall health condition:

- | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Excellent | <input type="checkbox"/> Very Good | <input type="checkbox"/> Good | <input type="checkbox"/> Fair | <input type="checkbox"/> Poor |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|

Please describe your strength and endurance:

- | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Excellent | <input type="checkbox"/> Very Good | <input type="checkbox"/> Good | <input type="checkbox"/> Fair | <input type="checkbox"/> Poor |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|

13. SIGNATURE

Date / Datum

Signature

Date / Datum

Signature of Parents (legal guardian) in case participant is not 18 yet / Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten, falls Bewerber/in noch nicht 18 Jahre alt ist



ANHANG: DEMI PAIR PROGRAM

Please choose your preferred country and program length!

COUNTRY

- Australia
- Canada
- Ecuador
- Great Britain
- Ireland
- New Zealand
- Spain

PROGRAM

- 13 weeks
- 14 to 27 weeks

Childcare Experience

- | | | | |
|------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Babysitting | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Internship | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Kindergarten | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Coaching / Tutor | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |

What age groups do you feel most confident looking after?

- Infant – 2 years old 3 years – 7 years old 8 years – 13 years old

This is just an indication of your strengths, a family might have children of any of these ages!

Are you planning to gain further experience in childcare between your application and program departure? If yes, please describe: Yes No

Domestic Abilities

- | | | | |
|----------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Cleaning | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Ironing | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Laundry | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Vacuum Cleaning | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Gardening | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| <u>Cooking:</u> | | | |
| Light Meals - Salads, Soup | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Snacks | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Meals from a recipe | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Meat/Chicken | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Fish with vegetables | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Pasta Meals | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |
| Baking | <input type="checkbox"/> Yes | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Some |



ANHANG: FLEXIBLER FREIWILLIGENDIENST

Please choose your preferred country and program length!

COUNTRY

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Argentina | <input type="checkbox"/> Laos |
| <input type="checkbox"/> Australia | <input type="checkbox"/> Mauritius |
| <input type="checkbox"/> Benin | <input type="checkbox"/> Mexico |
| <input type="checkbox"/> Brazil | <input type="checkbox"/> Morocco |
| <input type="checkbox"/> Chile | <input type="checkbox"/> Nepal |
| <input type="checkbox"/> Costa Rica | <input type="checkbox"/> New Zealand |
| <input type="checkbox"/> Ecuador | <input type="checkbox"/> Nicaragua |
| <input type="checkbox"/> Ghana | <input type="checkbox"/> Peru |
| <input type="checkbox"/> Guatemala | <input type="checkbox"/> Singapore |
| <input type="checkbox"/> India | <input type="checkbox"/> Spain |
| <input type="checkbox"/> Ireland | <input type="checkbox"/> South Africa |
| <input type="checkbox"/> Israel | <input type="checkbox"/> Vietnam |
| <input type="checkbox"/> Italy | |

PROGRAM

- 2 to 12 weeks
- 14 to 36 weeks

- language course (if possible)

- Latin American Twin Program

- Combination of countries
(please tick two on the left side)

ANHANG: PRAKTIKUM IM AUSLAND

Please choose your preferred country and program length!

COUNTRY

- Argentina
- Australia
- Great Britain
- Ireland
- Italy
- Malta
- New Zealand
- Singapore
- Spain
- South Africa

PROGRAM

- 2 to 12 weeks
- 14 to 24 weeks

- language course (if possible)

ANHANG: WORK & TRAVEL

- Australia Farmstay Program



DATENSCHUTZRECHTLICHE HINWEISE UND EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG STIPENDIUM WORKING EXPERIENCES

Wir, die gemeinnützige Austauschorganisation Experiment e.V., möchten mit den Hinweisen im Anhang (Seite 10 bis 12) darüber informieren, zu welchen Zwecken und in welchem Umfang wir Informationen über Personen verarbeiten, die sich für ein Stipendium im Bereich Working Experiences bewerben und später ggf. an einem Programm in diesem Bereich teilnehmen (Flexibler Freiwilligendienst, Praktikum im Ausland, Demi Pair oder Work & Travel). Es ist uns in diesem Zusammenhang wichtig, Transparenz zu schaffen. Wir versichern, dass nur die für die Durchführung des jeweiligen Programms notwendigen und sinnvollen Daten weitergegeben werden. Wir möchten Sie bitten, die Informationen im Anhang sorgfältig zu lesen und aufzubewahren. Die Einverständniserklärung auf dieser Seite muss Experiment e.V. zur Verarbeitung der erhobenen Daten unterschrieben vorliegen. Ohne die Einwilligung ist eine Programmteilnahme nicht möglich.

Einwilligungserklärung in die Datenverarbeitung

Nachname	Vorname	PLZ	Ort
----------	---------	-----	-----

Ich willige in die Erhebung und Verarbeitung meiner Angaben auf die Fragen zu meiner Gesundheit (d. h. Gesundheitsdaten) im Fragebogen (z. B. zu Allergien und Vorerkrankungen) sowie – soweit ich solche Angaben mache – zu meiner ethnischen Herkunft, politischen Meinung, religiösen oder weltanschaulichen Überzeugung sowie sexuellen Orientierung zum Zweck der Durchführung des Bewerbungsverfahrens sowie anschließend der Teilnahme an einem Programm im Bereich Working Experiences durch Experiment e.V. ein. Mir ist bekannt, dass die Abgabe dieser Einwilligungserklärung freiwillig ist und eine erteilte Einwilligung von mir jederzeit widerrufen werden kann. Diese erhobenen Daten unterliegen im Aufnahmeland dem Datenschutzniveau des jeweiligen Landes. Ohne die Einwilligung ist eine Teilnahme am Bewerbungsverfahren bzw. eine etwaige Programmteilnahme allerdings nicht möglich.



Ort, Datum	Unterschrift
------------	--------------

Bei Minderjährigen Einwilligung des/der Erziehungsberechtigten in die Datenverarbeitung

Ich bin/wir sind mit der Bewerbung meines/unseres oben genannten Kindes für ein Austauschprogramm einverstanden. Ich willige/wir willigen in die Erhebung und Verarbeitung der Angaben zur Gesundheit (d. h. Gesundheitsdaten) im Fragebogen (z. B. zu Allergien und Vorerkrankungen) sowie – soweit solche Angaben gemacht wurden – zu Angaben ethnischer Herkunft, politischer Meinung, religiöser oder weltanschaulicher Überzeugung sowie sexueller Orientierung meines/unseres Kindes zum Zweck der Durchführung des Bewerbungsverfahrens sowie anschließend der Teilnahme an einem Programm im Bereich Working Experiences durch Experiment e.V. ein. Mir/uns ist bekannt, dass die Abgabe dieser Einwilligungserklärung freiwillig ist und eine erteilte Einwilligung von mir/uns jederzeit widerrufen werden kann. Diese erhobenen Daten unterliegen im Aufnahmeland dem Datenschutzniveau des jeweiligen Landes. Ohne die Einwilligung ist eine Teilnahme am Bewerbungsverfahren bzw. eine etwaige Programmteilnahme allerdings nicht möglich.



Ort, Datum	Unterschrift der erziehungsberechtigten Person(en)
------------	--

• Träger der freien Jugendhilfe • Gründungsmitglied von „Experiment in Europe“ • Gründungsmitglied von AJA (Arbeitskreis gemeinnütziger Jugendaustauschorganisationen) • Mitglied des Weltverbandes „Federation of the Experiment in International Living“ • Beratendes Mitglied der UNESCO, Cat. B und ECOSOC-Status, Cat. II



ANHANG

DATENSCHUTZRECHTLICHE HINWEISE

STIPENDIUM IM BEREICH WORKING EXPERIENCES

Wir, die gemeinnützige Austauschorganisation Experiment e.V., müssen bestimmte personenbezogene Daten von allen Bewerber/innen unserer Stipendien-Programme (im Folgenden: Stipendiaten/innen) und von deren erziehungsberechtigten Personen bzw. deren Eltern (im Folgenden: Eltern) erheben und verarbeiten, um der vertraglich geregelten Teilnahme an einem unserer Programme im Bereich „Working Experiences“ (Flexibler Freiwilligendienst, Praktikum im Ausland, Demi Pair oder Work & Travel) sowie unseren satzungsmäßigen Vereinsaufgaben nachkommen zu können. Dieses Informationsblatt soll über die Zwecke und den Umfang dieser Datenverarbeitung informieren. Wir empfehlen, diese Informationen (Seite 10 bis 12) sorgfältig zu lesen und aufzubewahren. Die Einverständniserklärung auf Seite 9 ist Teil der Bewerbung für ein Stipendium im Bereich Working Experiences und muss Experiment e.V. zur Verarbeitung der erhobenen Daten unterschrieben vorliegen. Ohne die Einwilligung ist eine Teilnahme am Bewerbungsverfahren bzw. eine etwaige Programmteilnahme nicht möglich.

1. Kontakt und Auskunft in Datenschutzfragen

Fragen zu diesem Informationsblatt oder der Datenverarbeitung durch Experiment e.V. können jederzeit an datenschutz@experiment-ev.de gerichtet werden. Hier erhalten Stipendiaten/innen und Eltern unter anderem Auskunft über die zu ihrer Person gespeicherten Daten. Eine ausführliche Auflistung aller Rechte sowie eine kurze Erklärung gemäß Art. 12 Abs. 1 DSGVO finden Stipendiaten/innen sowie Eltern in unserer Datenschutzerklärung auf unserer Webseite (siehe 4. Rechte der betroffenen Personen).

2. Verantwortliche Stelle(n) für die Datenverarbeitung

Verantwortliche Stelle für die Erhebung und Verarbeitung der Daten ist Experiment e.V. Soweit Daten im Rahmen der Bewerbung und im Falle einer Teilnahme an andere Stellen (z. B. Partnerorganisation von Experiment e.V., Reiseunternehmen, Fluggesellschaften, Versicherungen und staatliche Behörden) übermittelt werden, sind diese ebenfalls verantwortlich für die Datenverarbeitung.

3. Erhebung und Verarbeitung von Daten

Die benötigten Informationen erhebt Experiment e.V. mittels eines elektronisch ausfüllbaren PDFs. Hauptzweck der Datenverarbeitung durch Experiment e.V. ist die Erfüllung des Teilnahmevertrages. Konkret benötigen wir bzw. unsere Partnerorganisation im Aufnahmeland die Daten der Stipendiaten/innen in erster Linie für das Bewerbungsverfahren (z. B. für die Organisation/Durchführung eines Auswahlgespräches oder die Feststellung der generellen Eignung). Bei einer Teilnahme am Programm sind diese Informationen von entscheidender Bedeutung, um eine passende Gastfamilie zu finden und Stipendiaten/innen im Gastland angemessen betreuen zu können.

Für die Bewerbung für ein Stipendium im Bereich Working Experiences ist insbesondere die Erhebung folgender personenbezogener Daten erforderlich:

- Bestandsdaten (Namen, Geburtsdatum und Alter, Geburtsort etc.)
- Kontaktdaten (Anschrift, Telefon, E-Mail-Adresse)
- Interessenprofil; Charaktermerkmale
- Bildungsnachweise (Zeugnisse, Sprachkenntnisse, etc.)
- Einkommensnachweise (Steuerklärung usw.)



Experiment e.V. muss seinen Stipendiaten/innen außerdem bestimmte Fragen zu ihrer Gesundheit stellen, um die generelle Eignung festzustellen und bei Teilnahme eine geeignete Gastfamilie und/oder ein passendes Projekt vermitteln zu können. In seltenen Einzelfällen kann wegen gesundheitlicher Einschränkungen eine Teilnahme am Programm nicht möglich sein. Außerdem machen manche Stipendiaten/innen proaktiv Angaben unter anderem zu ethnischer Herkunft, politischer Meinung, religiöser oder weltanschaulicher Überzeugung sowie sexueller Orientierung, die in einem solchen Fall ebenfalls weiterverarbeitet werden. Diese Daten werden an die Partnerorganisation von Experiment e.V., potentielle Gastfamilien sowie ggf. der Projektstelle übermittelt, soweit dies für die Bewerbung und Teilnahme am Programm erforderlich ist. Da Experiment e.V. solche **besonderen Kategorien personenbezogener Daten** nicht ohne Einwilligung der Betroffenen verarbeiten darf, wird hierfür explizit im Rahmen dieser datenschutzrechtlichen Hinweise (siehe Seite 1) die Einwilligung der Stipendiaten/innen und bei Minderjährigen auch ihrer Eltern eingeholt.

Im Rahmen der Bewerbung erheben wir zusätzlich und insbesondere bei minderjährigen Stipendiaten/innen die Kontaktdaten der Eltern, Einkommensnachweise sowie ggf. Name und Alter der Geschwister. Wir verwenden diese Daten für die austauschbezogene Kontaktaufnahme vor und während des Austausches sowie zur Einschätzung der finanziellen Bedürftigkeit im Rahmen des Stipendienantrages. Im Anschluss an den Austausch verwenden wir die Kontaktdaten der Eltern, um einmalig im Rahmen unserer Vereinsarbeit und somit auf Grundlage unseres berechtigten Interesses (siehe Artikel. 6 Abs. 1 lit. f. DSGVO) auf die Möglichkeit, Gastfamilie für Experiment e.V. zu werden, aufmerksam zu machen. Ohne ehrenamtliche Gastfamilien wäre ein Austausch im Ausland und in Deutschland nicht möglich.

Im Anschluss an den Austausch verwenden wir die Kontaktdaten der Stipendiaten/innen für die Einladung zu einem Nachbereitungsseminar als letzten Programmpunkt im Rahmen des Vertrages. Im Rahmen unserer Vereinsarbeit und somit auf Grundlage unseres berechtigten Interesses (siehe Artikel. 6 Abs. 1 lit. f. DSGVO) speichern wir im Nachgang die Kontaktdaten der ehemaligen Teilnehmenden (im Folgenden: Alumni) in unserer Alumni-Datenbank und laden jährlich zum Alumnitreffen sowie zu regelmäßig stattfindenden regionalen Stammtischen ein, informieren generell über die gemeinnützige Arbeit von Experiment e.V. und ermuntern Alumni zur ehrenamtlichen Mitarbeit bei Experiment e.V. wie z. B. der Gastfamiliensuche in Deutschland. Der Nutzung der Kontaktdaten für Alumni-Zwecke kann zu jedem Zeitpunkt widersprochen werden (z. B. per E-Mail an datenschutz@experiment-ev.de).

4. Empfänger von Daten

Empfänger der Daten sind die Partnerorganisationen von Experiment e.V. im jeweiligen Aufnahmeland, Versicherungen, Seminarhäuser, Flugplaner, die Sprachschule oder Projektstelle und potentielle Gastfamilien sowie ggf. Visumsstellen und staatliche Behörden des Aufnahmelandes. Ferner übernehmen teilweise Dienstleister den Versand von Unterlagen für uns; diese werden nur in unserem Auftrag und unter unserer Verantwortung tätig. Die Daten werden grundsätzlich nur im für den konkreten Zweck erforderlichen Umfang verarbeitet. Dies bedeutet, dass die unterschiedlichen Empfänger Daten nur erhalten, soweit sie diese für ihre konkrete Tätigkeit benötigen (so erhält z. B. ein Seminarhaus andere Informationen als Partnerorganisationen, Flugplaner, die Sprachschule/Projektstelle oder die Gastfamilie). Bei der Übermittlung von Daten achtet Experiment e.V. auf einen sicheren Übertragungsweg (z. B. versicherter Versand per Kurier oder Datenübertragung über hauseigenen Server). Im Übrigen findet eine Übermittlung personenbezogener Daten nicht statt.

Experiment e.V. wird deutschlandweit in seiner Arbeit durch über 800 aktive Ehrenamtliche unterstützt. Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen übernehmen unter anderem einen gewissen Teil der Arbeit im Bewerbungsprozess (z. B. Durchführung von Auswahlgesprächen vor Ort oder per Skype). Ehrenamtliche Mitarbeiter/innen erhalten somit Einblick in die Daten der Stipendiaten/innen und ihrer Familien.



Im Falle einer Teilnahme kann es je nach Land vorkommen, dass unsere Partnerorganisation im Aufnahmeland aus organisatorischen Gründen gewisse Daten, ggf. auch **besondere Kategorien personenbezogener Daten**, zum Teil erneut oder weiterführende Informationen durch eigene Portale oder Formulare in der jeweiligen Landessprache oder Englisch einholt. Im Stadium der Gastfamilienvermittlung kann es außerdem sein, dass über unsere Partnerorganisationen potentiellen Gastfamilien Informationen zu Stipendiaten/innen zur Verfügung gestellt werden.

Die von uns weitergegebenen Daten sowie die ggf. erhobenen Daten im Aufnahmeland unterliegen dem Datenschutzniveau des jeweiligen Landes. Innerhalb der EU herrscht seit dem 25.05.2018 gemäß der DSGVO ein einheitliches Datenschutzniveau. Wir machen darauf aufmerksam, dass laut EU-Kommission (siehe Art. 45 DSGVO) neben einigen „sicheren Drittstaaten“, wie z. B. Argentinien, Kanada und Neuseeland, die meisten nichteuropäischen Länder, wie zum Beispiel die USA, nicht zu den „sicheren Drittstaaten“ zählen. Dies bedeutet, dass die jeweiligen nationalen Datenschutzgesetze laut EU-Kommission nicht dem europäischen Standard entsprechen. Der Datentransfer innerhalb der EU sowie in sichere und nicht sichere Drittstaaten erfolgt zur Erfüllung unserer vertraglichen Pflicht (siehe Art. 49 Abs. 1 lit. b DSGVO) einen Auslandsaufenthalt zu organisieren sowie auf Grundlage der Einwilligung (siehe Art. 49 Abs. 1 lit. a DSGVO) der Stipendiaten/innen und bei Minderjährigen auch ihrer Eltern.

5. Aufbewahrungsfristen für Daten

Experiment e.V. bewahrt Daten von Stipendiaten/innen und deren Eltern nur solange auf, wie dies aus organisatorischen Gründen erforderlich und datenschutzrechtlich zulässig ist. Sobald Daten für ihre Zweckbestimmung nicht mehr erforderlich sind und keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen, werden personenbezogene Daten von Experiment e.V. gelöscht. Dies gilt insbesondere für nicht abgeschlossene Bewerbungen nach Ablauf der Bewerbungsfrist sowie Bewerbungen, die nicht zu einer Programmteilnahme geführt haben. Sofern die Daten nicht gelöscht werden, weil sie für andere und gesetzlich zulässige Zwecke erforderlich sind, wird deren Verarbeitung eingeschränkt. D. h. die Daten werden gesperrt und nicht für andere Zwecke verarbeitet. Das gilt z. B. für Daten, die aus handels- oder steuerrechtlichen Gründen aufbewahrt werden müssen.

Nach gesetzlichen Vorgaben in Deutschland erfolgt die Aufbewahrung insbesondere für 6 Jahre gemäß § 257 Abs. 1 HGB (Handelsbücher, Inventare, Eröffnungsbilanzen, Jahresabschlüsse, Handelsbriefe, Buchungsbelege, etc.) sowie für 10 Jahre gemäß § 147 Abs. 1 AO (Bücher, Aufzeichnungen, Lageberichte, Buchungsbelege, Handels- und Geschäftsbriefe, für Besteuerung relevante Unterlagen, etc.). Gemäß der Vorgaben bewahren wir personenbezogene Daten von Stipendiaten/innen sowie deren Eltern bis zum Schluss des 6. Jahres nach dem regulären Ende eines Austauschprogramms auf. Ausgenommen sind die Vertrags- und Stipendienunterlagen. Diese werden bis zum Schluss des 10. Jahres nach dem regulären Ende eines Austauschprogramms aufbewahrt. Für Kontaktdaten (z. B. Adresse, E-Mail, Telefonnummer etc.), die wir in unserer Alumni-Datenbank speichern, verlängert sich dieser Zeitraum, sofern Stipendiaten/innen weiterhin in Kontakt mit uns bleiben und einer Nutzung nicht widersprechen. Unsere Partnerorganisationen bewahren übermittelte bzw. erhobene Daten entsprechend den jeweiligen nationalen Bestimmungen auf.